

9D7N
DREAMSCAPE
SRI LANKA
& MALDIVES

天境逐梦

斯里兰卡
马尔代夫

SIGIRIYA / KANDY / COLOMBO /
AILAFUSHI / MALE

锡吉里耶 / 康提 / 科伦坡 /
艾拉富士岛 / 马累



By The Signature Tours 由卓越旅程团队 Travel Designer Team 给您的游玩宝典



Dear Valued Guest,

Welcome to your journey through Sri Lanka and the Maldives. At first, you might not have high expectations for Sri Lanka, but its rich natural and cultural heritage, combined with its uniquely captivating atmosphere, will undoubtedly leave a lasting impression on you.

Connect with Culture, Live in Harmony with Nature, Embrace the Rhythm of Time, Rediscover Yourself

In Sri Lanka, temples are sanctuaries for the soul. When visiting these sacred sites, dress modestly and maintain a quiet demeanor. Let go of your busy schedule, relax in your water villa in the Maldives, and listen to the gentle waves, respect for nature is key. Avoid touching wildlife or taking natural souvenirs, ensuring this paradise remains beautiful for generations to come.

May your journey to Sri Lanka and the Maldives be filled with peace and joy. With love and gratitude in your heart, every moment will transform into a cherished memory.

亲爱的旅客，

欢迎来到斯里兰卡与马尔代夫这段旅程中，一开始可能您会对斯里兰卡不抱有太大期待，但它丰富的自然文化遗产和独特迷人的文化氛围，却会让您留下深刻的印象。

与文化共鸣，与自然共生，与时间慢舞，与自我对话

在斯里兰卡，寺庙是心灵的港湾。参观佛教圣地时，着装应端庄，保持安静。放下繁忙的日程在马尔代夫的水上别墅倾听海浪轻拍，尊重自然是我们共同的责任。请避免触碰野生动物或带走自然纪念品，让这片净土继续美丽下去。

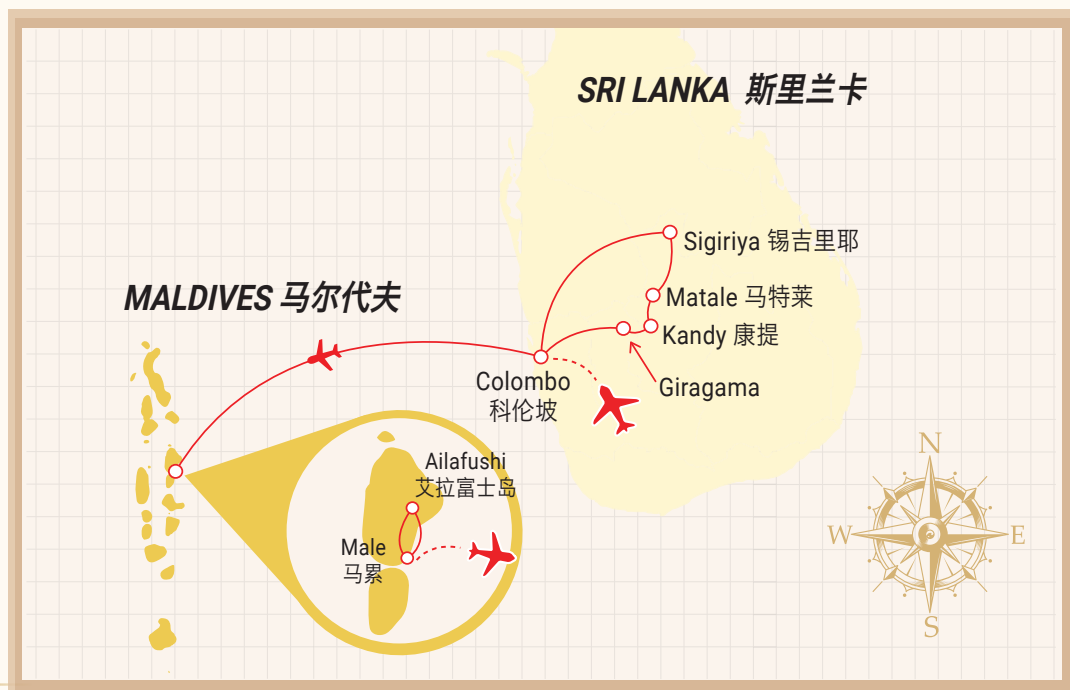
愿您在斯里兰卡和马尔代夫，找到属于自己的那份平和与幸福。带着爱与感恩，旅途的点滴都将成为珍贵的记忆。



Sigiriya Rock Fortress
锡吉里耶岩石堡垒



Map 地图





Ailafushi
艾拉富士島

9D 7N

DREAMSCAPE SRI LANKA & MALDIVES

SIGIRIYA / KANDY / COLOMBO / AILAFUSHI / MALE

DAY 01 KUL ✈️ COLOMBO, SRI LANKA - 170KM (MOB/LL/BD) - SIGIRIYA



- Climb the UNESCO World Heritage Site, **Sigiriya Rock Fortress** aka "The Lion Rock".

DAY 02 SIGIRIYA - 65KM - MATALE - 20KM - KANDY (HB/LL/BD)

- Experience traditional village life during your **Hiriwaduna Village Tour**: ride on local transport, learn some traditional food through a local hands-on cooking session, interact with local villagers.
- Visit the **Spice Garden in Matale** to learn the cultivation & processing of the spices and have a chance to taste the fresh & aromatic spices.
- Sightseeing in Kandy: upper lake drive.
- Enjoy **Kandy Cultural Show** featuring talented dancers & musicians.

DAY 03 KANDY - 13KM - GIRAGAMA - 30KM (HB/CL/LD) - PINNAWALA - 90KM - COLOMBO

- Visit **Temple of the Tooth** a revered Buddhist temple, houses the sacred tooth relic of the Buddha.
- Explore **Giragama Tea Factory**; a serene haven offering insights into tea production.
- Visit the **Pinnawala Elephant Orphanage**, a sanctuary for orphaned and injured elephants rescued from the wild.

DAY 04 COLOMBO (HB/CL/LD)

- Colombo City Tour: Lotus Tower, Hindu Temple, Dutch Church, Bargain markets.
- Experience the **Coastal City Train** where it offers a picturesque views of the Indian Ocean and coastal landscapes.



- Enjoy dinner at **Ministry of Crab**, a renowned seafood restaurant that consistently ranking among Asia's 50 Best Restaurants since 2015.

Meal Codes:

*MOB=Meals on Board/HB=Hotel Breakfast/LD=Local Dinner/CL=Chinese Lunch/USL=Under Sea Lunch/LL=Local Lunch/BD=Buffet Dinner)



Exclusive Arrangement

Disclaimer:

Sequences of itinerary are subject to local arrangement. Itineraries, meals, hotels and transportation are subject to change without prior notice.

DAY 05 COLOMBO ✈️ MALE, MALDIVES (HB/BD) AILAFUSHI

- Upon arrived the capital city of Maldives; Male, transfer to hotel by speedboat.
- Creates a free-spirited Maldivian holiday experience with the daily organized activities, non-motorized water sports, unlimited beverages, sun-soaked activities, live music and dance floor.

DAY 06 AILAFUSHI (HB/USL/BD)

- Creates a free-spirited Maldivian holiday experience with the daily organized activities, non-motorized water sports, unlimited beverages, sun-soaked activities, live music and dance floor.
- Enjoy the fun of **snorkeling** as you discover adorable marine life beneath the waves! (Subject to weather & sea conditions)
- Enjoy your lunch at the largest under ocean restaurant in Maldives - **Only Blu Restaurant**.



DAY 07 AILAFUSHI (HB/BL/BD)

- Creates a free-spirited Maldivian holiday experience with the daily organized activities, non-motorized water sports, unlimited beverages, sun-soaked activities, live music and dance floor.

DAY 08 AILAFUSHI ✈️ MALE ✈️ KUL (HB/LL)

- Transfer by speedboat to Male.
- Male City tour: local market, Grand Friday Mosque, Hukuru Miskiiy, Victory monument.
- Transfer to airport for flight to Kuala Lumpur.

DAY 09 ARRIVE KUALA LUMPUR



Lotus Tower, Colombo
蓮花塔, 科伦坡

Dutch Church, Colombo
荷兰教堂。科伦坡

第01天 吉隆坡 ✈️ 科伦坡， (机上用餐//道地午餐/道地晚餐)
斯里兰卡 - 170KM - 锡吉里耶



- 攀登联合国教科文组织世界遗产**锡吉里耶岩石堡垒**又被称为狮子岩。

第02天 锡吉里耶 - 65KM - 马特莱 (酒店早餐/道地午餐/自助晚餐)
- 20KM - 康提

- 在您的**希里瓦杜纳村庄**之旅中体验传统乡村生活：乘坐当地交通工具，参与当地的手工烹饪课程学习传统美食，并与当地村民互动交流。
- 参观**马特莱的香料园**，了解香料的种植和加工，并有机会品尝新鲜芳香的香料。
- 康提观光：上湖大道。
- 欣赏**康提文化表演**，其中有才华横溢的舞者和音乐家。

第03天 康提 - 13KM - GIRAGAMA (酒店早餐/中式午餐/道地晚餐)
- 30KM - 品纳维拉 - 90KM - 科伦坡

- 参观**佛牙寺**，这是一座受人尊敬的佛教寺庙，供奉着佛祖的神圣佛牙。
- 到访**Giragama茶厂**；一个宁静的天堂，提供对茶叶生产的见解。
- 参观**品纳维拉大象孤儿院**，这是一座专为救助野外失去亲人或受伤的大象而设立的庇护所。

第04天 科伦坡 (酒店早餐/中式午餐/道地晚餐)

- 科伦坡市区游：莲花塔，兴都庙，荷兰教堂，市场。
- 体验**海岸城市列车**之旅，沿途可欣赏印度洋和海岸风光的迷人景致。
- 在知名海鲜餐厅 **Ministry of Crab** 享用晚餐，该餐厅自2015年以来一直稳居亚洲 50 家最佳餐厅之列。

Grand Friday Mosque, Male
星期五清真寺。马累

9天 7晚

天境逐梦

斯里兰卡和马尔代夫

锡吉里耶 / 康提 / 科伦坡 / 艾拉富士岛 / 马累

第05天 科伦坡 ✈️ 马累，马尔代夫 (酒店早餐/自助晚餐)
✈️ 艾拉富士岛

- 抵达马尔代夫的首都马累，乘坐快艇到酒店办理入住。
- 创造一个自由奔放的马尔代夫假期体验，每天都提供活动，非机动水上活动，阳光普照的活动，无限畅饮，现场音乐和舞池。

第06天 艾拉富士岛 (酒店早餐/在海底餐厅吃午餐/自助晚餐)

- 创造一个自由奔放的马尔代夫假期体验，每天都提供活动，非机动水上活动，阳光普照的活动，无限畅饮，现场音乐和舞池。
- 享受**浮潜**的乐趣，发现水下世界中那些可爱的海洋生物！
(取决于天气和海况)

- 在马尔代夫最大的海底餐厅享用午餐 - **Only Blu Restaurant**

第07天 艾拉富士岛 (酒店早餐/自助午餐/自助晚餐)

- 创造一个自由奔放的马尔代夫假期体验，每天都提供活动，非机动水上活动，阳光普照的活动，无限畅饮，现场音乐和舞池。

第08天 艾拉富士岛 (酒店早餐/道地午餐)
✈️ 马累 ✈️ 吉隆坡

- 乘坐快艇回到马累。
- 马累市区游：当地市场，星期五清真寺，古清真寺，胜利纪念碑。
- 转送到机场准备飞往吉隆坡。

第09天 抵达吉隆坡

Maldives water sports
马尔代夫水上活动

免责声明：

行程次序以当地旅行社安排为准。行程，膳食，住宿，交通等可能会因不可抗拒因素而更动，恕不另行通知。



Must See Attraction



景点地标 深入探索

Carefree
悠游

Enjoy relaxation, truly appreciate the world
享受放松 感慨世界美好

Capture
收获

The color & essence of each journey
旅途中的色彩和精髓

Cozy
温馨

Vibes to create joyful moment together
共创愉悦片刻

Pinnawala Elephant Orphanage



品纳维拉大象孤儿院

The orphanage was established in 1975 by the Sri Lanka Wildlife Conservation Society, with the aim of caring for and protecting orphaned or injured elephants from the wild. It is also the world's first institution dedicated to rescuing and rehabilitating wild Asian elephants that are injured, lost, or orphaned.

该孤儿院于1975年由斯里兰卡野生动物保护局建立，旨在照顾和保护在野外失去母亲或受伤的幼象，也是世界上首家专门收养受伤、迷路或失去母亲的野生亚洲象的机构。



Pinnawala Elephant Orphanage
品纳维拉大象孤儿院



Sigiriya Rock Fortress
锡吉里耶岩石堡垒

锡吉里耶岩石堡垒



Sigiriya Rock Fortress



its palace ruins on top of a massive 200-meter-high rock surrounded by the remains of an extensive network of gardens, reservoirs and other structures.

它的宫殿遗址位于200米高的巨大岩石之上，周围是花园、水库和其他建筑的遗迹。



Kandy Cultural Show
康提文化表演

康提文化表演

Kandy Cultural Show



Kandy Cultural Show is a vibrant and colorful display of traditional Sri Lankan dance and music.

康提文化表演是一个充满活力和丰富多彩的斯里兰卡传统舞蹈和音乐展示。



The Coastal City Train
海岸城市列车

海岸城市列车

The Coastal City Train



Where it offers a picturesque views of the Indian Ocean and coastal landscapes.

沿途可欣赏印度洋和海岸风光的迷人景致。



Temple of the Sacred Tooth
佛牙寺



佛牙寺

Temple of the Sacred Tooth

Temple of the Tooth houses the sacred tooth relic of the Buddha, making it one of the most sacred pilgrimage sites for Buddhists around the world. Visitors **can witness the temple's daily rituals**, including the lighting of oil lamps and the chanting of religious hymns.

佛牙寺供奉着佛牙圣物，是世界各地佛教徒最神圣的朝圣地之一。游客可以见证寺庙的日常仪式，包括点燃油灯和吟唱宗教诗。



Ceylon tea
锡兰茶

Giragama茶厂 Giragama Tea Factory



Ceylon tea has been the country's principal and most famous export. For generations, it has formed the backbone of the Sri Lankan economy and plays a major part in the country's income. Visit to **Giragama Tea Factory** offering insights into tea production.

锡兰茶一直是该国主要和最著名的出口产品。几代人以来，它一直是斯里兰卡经济的支柱，在国家收入中起着重要作用。参观 **Giragama茶厂**，深入了解茶叶生产。



Hiriwaduna Village Tour
希里瓦杜纳村庄

希里瓦杜纳村庄 Hiriwaduna Village Tour

A quaint village near Sigiriya, this tour offers a unique blend of nature, culture, and tradition, making it a memorable experience for anyone looking to connect with Sri Lanka's rural charm.

这是一个位于锡吉里耶附近的迷人小村庄，此行将自然、文化和传统融为一体，为那些希望与斯里兰卡乡村魅力连接的人们提供了一次难忘的体验。



水上别墅

3 nights stay at Luxury Water Villa



UNLIMITED BEVERAGES, DAILY ORGANIZED ACTIVITY

Water Villa is definitely a must in Maldives! Each water villa is shaped like a traditional Maldivian Boat – a 'dhoni' ... creating a feeling of an intimate, romantic hideaway. Relax on the private deck or step down the staircase to enjoy a refreshing swim.

水上别墅绝对是马尔代夫的必住之处！每个水上别墅都呈现出传统的马尔代夫船形状——'dhoni'，营造出一种亲密而浪漫的隐秘感。在私人阳台上放松，或者走下楼梯在水里清爽的享受游泳。

Water Villa
水上别墅

Taste Indulge 味蕾

OBLU SELECT
Lobigili

WORTH
USD180

Only Blu Under Ocean Restaurant

Have you ever thought of enjoying your meal under the blue planet? It can be achieved now! Follow us descend 6.8 meters below sea level into the largest under ocean restaurant in the Maldives. **It is a real underwater restaurant not an aquarium.** Embark on a unique culinary journey surrounded by different kinds of marine life. This not only satisfies your taste buds but also delights your senses!

您曾想过在蓝色星球下享受美食吗？现在这一愿望可以实现了！跟随我们一起降到马尔代夫最大的地下海底餐厅，深入海面以下6.8米。**这不是一个水族馆，而是一个真正的海底餐厅。**开启一场独特的美食之旅，四周环绕着各种海洋生物。这不仅能满足您的味蕾，还能愉悦您的感官！



Ministry of Crab

WORTH
USD110



The restaurant has gained international acclaim, consistently ranking among Asia's 50 Best Restaurants since 2015. Celebrated for its dedication to serving fresh and high-quality Sri Lankan mud crab.

这家餐厅享誉国际，自2015年起持续跻身亚洲50家最佳餐厅之列，以专注提供新鲜优质的斯里兰卡泥蟹而闻名。



Sri Lanka - must try local food



Kiribath
椰奶糕



Hoppers
卡薄餅



Curd
凝乳

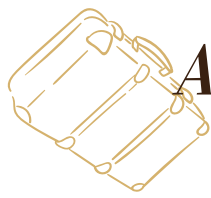


Lunu Miris
咸辣醬



Pol Sambol
天海桑巴

Remarks/备注: All pictures in brochure are for illustration purpose only/行程上的图片仅供参考



Accommodation 住宿



Embark on a complete journey at 4-star & 5-star hotel, offering a quality & comfortable stay.
全程安排四+五星级酒店，让您在整个旅程中享受到有质量且舒适的住宿环境。



Jetwing Lake Hotel



Earl's Regency Hotel



Cinnamon Grand Hotel



OBLU Experience Ailafushi

STAY 留宿	LOCATION 地点	HOTEL 酒店	RATED 等级
1 Night	Sigiriya	Jetwing Lake or similar	★★★★★
1 Night	Kandy	Earl's Regency Hotel or similar	★★★★★
2 Nights	Colombo	Cinnamon Grand Hotel or similar	★★★★★
3 Nights	Maldives	OBLU Experience Ailafushi	★★★★★

Total Stay: Sri Lanka - 4 nights, Maldives - 3 nights



Hindu Temple, Colombo
兴都庙，科伦坡

THE SIGNATURE TOURS

Sister Brand of



Travel Partner:



thesignaturetours



The Signature Tours 卓越旅程



The Signature Tours